

"LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es de cuidado. No ingerir.
- Causa daño temporal a los ojos.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.

INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- **Grupo químico:** Difenil éter.
- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al médico y muéstrela la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente o padece de convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar al paciente del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.

NOTA: Este producto no tiene antidoto específico. El tratamiento es sintomático.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA: SAMU: 106.
HORTUS S.A.: (01)748-2717.

CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilice triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.



MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos y envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

TRAUCO®

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

HERBICIDA AGRÍCOLA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Composición:

Oxyfluorfen 240 g/L
Aditivos c.s.p. 1 L

Reg. PQUA N° 1489 - SENASA

Titular del Registro: HORTUS S.A.
Calle Sucre N° 270, Ate. Lima, Perú.

Formulado por:



Zhejiang Longyou East Anasac
Crop Science Co., Ltd
Town South Donghua District,
Longyou County Zhejiang, China
Tel: +86 (0) 570-785 5158

Importado y distribuido por:



Calle Sucre 270, Ate. Lima, Perú.
Telf.: (01)748-2717
R.U.C. 20101637221
RU N° 141097

Contenido neto : 20 L

N° de Lote :

Fecha de formulación :

Fecha de vencimiento :

NO CORROSIVO

NO INFLAMABLE

NO EXPLOSIVO

**LIGERAMENTE PELIGROSO
CUIDADO**

INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

TRAUCO es un herbicida pre y post emergente temprano recomendado para el control de malezas gramíneas, ciperáceas y de hoja ancha. Actúa en la inhibición del protoporfirinógeno oxidasa (PPO). La protoporfirinógeno oxidasa (PPO) es una enzima de los cloroplastos, la cual oxida al protoporfirinógeno para producir protoporfirina IX. Este producto es importante ya que es la molécula precursora de las clorofilas (necesarias para la fotosíntesis) y los grupos hemo (necesarios en las cadenas de transferencia de electrones). Posee un largo efecto residual que permite mantener el cultivo limpio durante el período crítico de competencia de malezas. Puede así mismo aplicarse en post-emergencia temprana según lo indicado en la etiqueta para el cultivo en particular.

Se aplica con cualquier tipo de pulverizador, accionado manual o mecánicamente, dirigido a las malezas, usando boquillas de herbicida. Si el viento es mayor a 3 Km/hora suspender la aplicación.

"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"

CULTIVO	PLAGAS		DOSIS (L/Ha)	PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico			
CEBOLLA	Nabo silvestre	<i>Brassica campestris</i>	0.5 - 0.75	45	0.05
	Paico	<i>Chenopodium album</i>			
	Trébol blanco	<i>Trifolium repens</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
	Tomatillo	<i>Solanum pimpinellifolium</i>			
Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>				
CACAO	Oreja de ratón	<i>Commelina erecta</i>	4	1	0.05
	Digitaria	<i>Digitaria sanguinalis</i>			
	Cortadera	<i>Cyperus ferax</i>			
MANDARINA	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	3	15	0.05
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
VID	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	180	0.1
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
PALTO	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	1	0.01
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			

PC: Período de Carencia en días.

LMR: Límites máximos de Residuos en ppm.

FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN: En cebolla, cacao y mandarina aplicar como máximo una vez por campaña por año. En cebolla se aplica cuando la maleza tiene más de cuatro hojas verdaderas o aproximadamente 10 centímetros de altura. En cacao y mandarina, se aplica cuando las malezas están en crecimiento entre 2 y 4 hojas. En vid se aplica una vez por campaña por año, en desarrollo vegetativo o brotación. En palto, se aplica una vez por campaña por año, en descanso hasta desarrollo vegetativo, con un gasto de agua para vid y palto de 200 L/ha y condiciones de pH de 5-6.

PERIODO DE REINGRESO: No ingresar al área tratada antes de 24 horas transcurridas desde la aplicación.

COMPATIBILIDAD: TRAUCO es incompatible con agentes oxidantes o reductores cuyos pHs sean mayores a 10 o menores a 3.

FITOTOXICIDAD: TRAUCO puede producir una ligera clorosis que desaparecerá rápidamente después de la aplicación.

RESPONSABILIDAD CIVIL: El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.



"LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es de cuidado. No ingerir.
- Causa daño temporal a los ojos.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.

INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- **Grupo químico:** Difenil éter.
- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al médico y muéstrela la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente o padece de convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar al paciente del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.

- **NOTA:** Este producto no tiene antidoto específico. El tratamiento es sintomático.

- **TELÉFONOS DE EMERGENCIA:** SAMU: 106.
HORTUS S.A.: (01)748-2717.

CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.



MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos y envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

TRAUCO®

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

HERBICIDA AGRÍCOLA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Composición:

Oxyfluorfen 240 g/L
Aditivos c.s.p. 1 L

Reg. PQUA N° 1489 - SENASA

Titular del Registro: HORTUS S.A.
Calle Sucre N° 270, Ate. Lima, Perú.

Formulado por:



Almirante Pastene 300.
Providencia, Santiago, Chile.
Teléfono: (56-2) 24706800
Fax: (56-2) 24689100

Importado y distribuido por:



Calle Sucre 270 Ate. Lima, Perú.
Telf.: (01) 748-2717
R.U.C. 20101637221
RU N° 141097

Contenido neto : 20 L

N° de Lote :

Fecha de formulación :

Fecha de vencimiento :

NO CORROSIVO

NO INFLAMABLE

NO EXPLOSIVO

**LIGERAMENTE PELIGROSO
CUIDADO**

INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

TRAUCO es un herbicida pre y post emergente temprano recomendado para el control de malezas gramíneas, ciperáceas y de hoja ancha. Actúa en la inhibición del protoporfirinógeno oxidasa (PPO). La protoporfirinógeno oxidasa (PPO) es una enzima de los cloroplastos, la cual oxida al protoporfirinógeno para producir protoporfirina IX. Este producto es importante ya que es la molécula precursora de las clorofilas (necesarias para la fotosíntesis) y los grupos hemo (necesarios en las cadenas de transferencia de electrones). Posee un largo efecto residual que permite mantener el cultivo limpio durante el período crítico de competencia de malezas. Puede así mismo aplicarse en post-emergencia temprana según lo indicado en la etiqueta para el cultivo en particular.

Se aplica con cualquier tipo de pulverizador, accionado manual o mecánicamente, dirigido a las malezas, usando boquillas de herbicida. Si el viento es mayor a 3 Km/hora suspender la aplicación.

"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"

CULTIVO	PLAGAS		DOSIS (L/Ha)	PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico			
CEBOLLA	Nabo silvestre	<i>Brassica campestris</i>	0.5 - 0.75	45	0.05
	Paico	<i>Chenopodium album</i>			
	Trébol blanco	<i>Trifolium repens</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
	Tomatillo	<i>Solanum pimpinellifolium</i>			
CACAO	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>	4	1	0.05
	Oreja de ratón	<i>Commelina erecta</i>			
	Digitaria	<i>Digitaria sanguinalis</i>			
MANDARINA	Cortadera	<i>Cyperus ferax</i>	3	15	0.05
	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
VID	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	180	0.1
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
PALTO	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	1	0.01
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			

PC: Período de Carencia en días.

LMR: Límites máximos de Residuos en ppm.

FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN: En cebolla, cacao y mandarina aplicar como máximo una vez por campaña por año. En cebolla se aplica cuando la maleza tiene más de cuatro hojas verdaderas o aproximadamente 10 centímetros de altura. En cacao y mandarina, se aplica cuando las malezas están en crecimiento entre 2 y 4 hojas. En vid se aplica una vez por campaña por año, en desarrollo vegetativo o brotación. En palto, se aplica una vez por campaña por año, en descanso hasta desarrollo vegetativo, con un gasto de agua para vid y palto de 200 L/ha y condiciones de pH de 5 - 6.

PERIODO DE REINGRESO: No ingresar al área tratada antes de 24 horas transcurridas desde la aplicación.

COMPATIBILIDAD: **TRAUCO** es incompatible con agentes oxidantes o reductores cuyos pHs sean mayores a 10 o menores a 3.

FITOTOXICIDAD: **TRAUCO** puede producir una ligera clorosis que desaparecerá rápidamente después de la aplicación.

RESPONSABILIDAD CIVIL: El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.



"LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es de cuidado. No ingerir.
- Causa daño temporal a los ojos.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.

INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- **Grupo químico:** Difenil éter.
- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al médico y muéstrela la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente o padece de convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar al paciente del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.

- **NOTA:** Este producto no tiene antidoto específico. El tratamiento es sintomático.

- **TELÉFONOS DE EMERGENCIA:** SAMU: 106.

HORTUS S.A.: (01)748-2717.

CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.



MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos y envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

TRAUCO®

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

HERBICIDA AGRÍCOLA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Composición:

Oxyfluorfen 240 g/L
Aditivos c.s.p. 1 L

Reg. PQUA N° 1489 - SENASA

Titular del Registro: HORTUS S.A.
Calle Sucre N° 270, Ate. Lima, Perú.

Formulado por:



Gleba S.A.
Avenida 520 y Ruta Prov. 36,
Melchor Romero, La Plata
Buenos - Aires
Tel (Fax) (0221) 4913062/6093

Importado y distribuido por:



Calle Sucre 270 Ate. Lima, Perú.
Telf.: (01) 748-2717
R.U.C. 20101637221
RU N° 141097

Contenido neto : 20 L

N° de Lote :

Fecha de formulación :

Fecha de vencimiento :

NO CORROSIVO

NO INFLAMABLE

NO EXPLOSIVO

**LIGERAMENTE PELIGROSO
CUIDADO**

INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

TRAUCO es un herbicida pre y post emergente temprano recomendado para el control de malezas gramíneas, ciperáceas y de hoja ancha. Actúa en la inhibición del protoporfirinógeno oxidasa (PPO). La protoporfirinógeno oxidasa (PPO) es una enzima de los cloroplastos, la cual oxida al protoporfirinógeno para producir protoporfirina IX. Este producto es importante ya que es la molécula precursora de las clorofilas (necesarias para la fotosíntesis) y los grupos hemo (necesarios en las cadenas de transferencia de electrones). Posee un largo efecto residual que permite mantener el cultivo limpio durante el período crítico de competencia de malezas. Puede así mismo aplicarse en post-emergencia temprana según lo indicado en la etiqueta para el cultivo en particular.

Se aplica con cualquier tipo de pulverizador, accionado manual o mecánicamente, dirigido a las malezas, usando boquillas de herbicida. Si el viento es mayor a 3 Km/hora suspender la aplicación.

"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"

CULTIVO	PLAGAS		DOSIS (L/Ha)	PC (días)	LMR (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico			
CEBOLLA	Nabo silvestre	<i>Brassica campestris</i>	0.5 - 0.75	45	0.05
	Paico	<i>Chenopodium album</i>			
	Trébol blanco	<i>Trifolium repens</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
	Tomatillo	<i>Solanum pimpinellifolium</i>			
CACAO	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>	4	1	0.05
	Oreja de ratón	<i>Commelina erecta</i>			
	Digitaria	<i>Digitaria sanguinalis</i>			
MANDARINA	Cortadera	<i>Cyperus ferax</i>	3	15	0.05
	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
VID	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	180	0.1
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			
	Amor seco	<i>Bidens pilosa</i>			
PALTO	Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i>	1 - 3	1	0.01
	Pata de Gallina	<i>Eleusine indica</i>			

PC: Período de Carencia en días.

LMR: Límites máximos de Residuos en ppm.

FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN: En cebolla, cacao y mandarina aplicar como máximo una vez por campaña por año. En cebolla se aplica cuando la maleza tiene más de cuatro hojas verdaderas o aproximadamente 10 centímetros de altura. En cacao y mandarina, se aplica cuando las malezas están en crecimiento entre 2 y 4 hojas. En vid se aplica una vez por campaña por año, en desarrollo vegetativo o brotación. En palto, se aplica una vez por campaña por año, en descanso hasta desarrollo vegetativo, con un gasto de agua para vid y palto de 200 L/ha y condiciones de pH de 5 - 6.

PERIODO DE REINGRESO: No ingresar al área tratada antes de 24 horas transcurridas desde la aplicación.

COMPATIBILIDAD: TRAUCO es incompatible con agentes oxidantes o reductores cuyos pHs sean mayores a 10 o menores a 3.

FITOTOXICIDAD: TRAUCO puede producir una ligera clorosis que desaparecerá rápidamente después de la aplicación.

RESPONSABILIDAD CIVIL: El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

v20200612

